

- Països que han subscrit el **Conveni de la Haia** de 5 d'octubre de 1961.

Països que han subscrit el **Conveni de la Haia** de 5 d'octubre de 1961.

Per a consultar els països, cliqueu en l'enllaç següent:

<https://www.hcch.net/es/instruments/conventions/status-table/?cid=41>

Tràmits:

- ✓ **Legalització única o postil·la** estesa per les autoritats competents per a això del país emissor dels documents. En cada país l'autoritat competent per a *postil·lar* els documents és distinta.
- ✓ **Si és el cas** (títol universitari i certificat acadèmic no expedits en castellà), **traducció oficial al castellà dels documents acadèmics.**
- ✓ **L'estudiant pot optar entre:**
 - a) Aportar a la universitat:
 - **Títol ORIGINAL POSTIL-LAT** i, si és el cas, **traducció ORIGINAL OFICIAL al castellà del títol original postil·lat** i fotocòpies perquè els confronti la universitat.
La universitat confronta la còpia vista la documentació original, es queda la còpia confrontada i torna a l'interessat la documentació original.
 - **Certificat acadèmic personal ORIGINAL POSTIL-LAT** i, si és el cas, **traducció ORIGINAL OFICIAL al castellà del certificat acadèmic personal original postil·lat**, i fotocòpies perquè els confronti la universitat.
La universitat confronta la còpia vista la documentació original, es queda la còpia confrontada i torna a l'interessat la documentació original.
 - b) O proporcionar:
 - **FOTOCÒPIA del TÍTOL ORIGINAL POSTIL-LAT** que ha de portar **incorporat el segell de COMPULSA ORIGINAL de l'ambaixada o el consolat d'Espanya al país emissor del títol** i, si és el cas, **FOTOCÒPIA de la traducció OFICIAL al castellà del títol original postil·lat** que, al seu torn, també ha de portar **incorporat el segell de COMPULSA ORIGINAL de l'ambaixada o el consolat d'Espanya al país emissor del títol.**
D'aquesta manera la confrontació del títol original postil·lat i la traducció oficial al castellà les realitza l'ambaixada o el consolat d'Espanya del país emissor del títol.

- **FOTOCÒPIA del CERTIFICAT ACADÈMIC PERSONAL ORIGINAL POSTIL-LAT** que ha de portar **incorporat el segell de COMPULSA ORIGINAL de l'ambaixada o el consolat d'Espanya al país emissor del certificat acadèmic personal** i, si és el cas, **FOTOCÒPIA de la traducció OFICIAL al castellà del certificat acadèmic personal original postil-lat** que, al seu torn, també ha de **portar incorporat el segell de COMPULSA ORIGINAL de l'ambaixada o el consolat d'Espanya al país emissor del certificat acadèmic personal.**

D'aquesta manera, la confrontació del certificat acadèmic personal original postil-lat i la traducció oficial al castellà les realitza l'ambaixada o el consolat d'Espanya del país emissor del certificat.

c) O presentar:

- **FOTOCÒPIA del TÍTOL AMB POSTIL-LA ORIGINAL** i, si és el cas, **traducció ORIGINAL OFICIAL al castellà de la fotocòpia postil·lada del títol.**

En aquest cas, l'estudiant fotocopia el títol i postil·la la còpia. Per tant, quan realitza al seu país la tramitació corresponent a la postil·la ha d'aportar-ne tant el títol original com una còpia.

A la universitat l'estudiant ha de lliurar la fotocòpia que ja porta incorporada la postil·la original i que dona vàlidesa a la còpia.

- **FOTOCÒPIA del CERTIFICAT ACADÈMIC PERSONAL AMB POSTIL-LA ORIGINAL** i, si és al cas, **traducció ORIGINAL OFICIAL al castellà de la fotocòpia postil·lada del certificat acadèmic personal.**

En aquest cas, l'estudiant fotocopia el certificat acadèmic personal i postil·la la còpia. Per tant, quan realitza al seu país la tramitació corresponent a la postil·la ha d'aportar-ne tant el certificat acadèmic personal original com una còpia.

A la universitat l'estudiant ha de lliurar la fotocòpia que ja porta incorporada la postil·la original i que dona vàlidesa a la còpia.